

EUROPEISKA CENTRALBANKENS BESLUT

av den 3 november 1998

i dess ändrade lydelse enligt beslut av den 14 december 2000

om fördelning av de monetära inkomsterna för de deltagande medlemsstaternas nationella centralbanker och av ECB:s förluster för räkenskapsåren 1999–2001

(ECB/2000/19)

(2000/825/EG)

EUROPEISKA CENTRALBANKENS RÅD HAR FATTAT DETTA
BESLUT

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken (nedan kallad stadgan), särskilt artikel 32 och artikel 34.2 femte stycket i denna, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 32.2 i stadgan skall summan av de monetära inkomsterna för varje deltagande nationell centralbank vara lika med den centralbankens årliga inkomster av de tillgångar som den innehar som motvärden till sedlar i omlopp och till inlåning från kreditinstitut. Enligt artikel 32.3 i stadgan kan ECB-rådet besluta att under viss tid använda en annan metod för fördelning av de deltagande nationella centralbankernas monetära inkomster än den som anges i artikel 32.2, om det efter den tredje etappens början visar sig att det på grund av de deltagande nationella centralbankernas balansräkningsstrukturer inte är möjligt att tillämpa artikel 32.2.
- (2) Enligt artikel 32.4 i stadgan skall varje deltagande nationell centralbanks monetära inkomster minskas med ett belopp som motsvarar den centralbankens räntebetalningar till följd av förpliktelser på grund av inlåning från kreditinstituten enligt artikel 19 i stadgan. Enligt artikel 32.5 i stadgan skall summan av de deltagande nationella centralbankernas monetära inkomster fördelas på de deltagande nationella centralbankerna i förhållande till deras inbetalda andelar av Europeiska centralbankens (ECB) kapital.
- (3) Enligt artikel 32.6 och 32.7 i stadgan åligger det ECB-rådet att bestämma hur ECB skall utföra avräkningen och betalningen av saldon från fördelningen av de monetära inkomsterna och att vidta alla övriga åtgärder som behövs för tillämpningen av artikel 32 i stadgan.
- (4) Enligt artikel 10.3 i stadgan skall rösterna i ECB-rådet vid beslut enligt artikel 32 i stadgan vägas enligt de nationella centralbankernas andelar i ECB:s tecknade kapital.
- (5) Enligt rådets förordning (EG) nr 974/98 av den 3 maj 1998 om införande av euron⁽¹⁾, särskilt artiklarna 1, 9 och 10 i denna, skall de territoriella gränser inom vilka sedlar uttryckta i en nationell valutaenhet är lagligt betalningsmedel vara oförändrade under övergångsperioden

(dvs. perioden mellan den 1 januari 1999 och den 31 december 2001). Sådana nationella sedlar ges ut av de deltagande nationella centralbankerna. Sedlar i euro kommer inte att sättas i omlopp förrän den 1 januari 2002. Under övergångsperioden torde Europeiska centralbankssystemets (ECBS) penningpolitiska uppgifter inte inverka i väsentlig grad på de sedlar som finns i omlopp.

- (6) Införandet av euron i Grekland den 1 januari 2001 har gjort det nödvändigt att anpassa ett stort antal ECB-rättsakter, däribland detta beslut. Detta beslut bör följaktligen träda i kraft den 1 januari 2001.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Definitioner

I detta beslut avses med

- *motsvarande fordringar*: de deltagande nationella centralbankernas fordringar på ECB till följd av sådan överföring av reservtillgångar från de nationella centralbankerna till ECB som avses i artikel 30 i stadgan,
- *motparter inom finanssektorn i euroområdet*: i) kreditinstitut enligt definitionen i artikel 1.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/12/EG av den 20 mars 2000 om rätten att starta och driva verksamhet i kreditinstitut⁽²⁾, utom deltagande nationella centralbanker, vilkas stadgeenliga säte eller huvudkontor är beläget i en deltagande medlemsstat, och ii) filialer till kreditinstitut enligt definitionen i artikel 1.3 i direktiv 2000/12/EG i en deltagande medlemsstat, vilka varken har sitt stadgeenliga säte eller sitt huvudkontor i en deltagande medlemsstat,
- *den harmoniserade balansräkningen*: den harmoniserade balansräkning som redovisas i bilaga IX till ECB:s riktlinje ECB/2000/18 av den 1 december 1998 om den rättsliga ramen för redovisning och rapportering inom Europeiska centralbankssystemet, med de ändringar som gjordes den 15 december 1999⁽³⁾ och den 14 december 2000,
- *skuldbasen*: summan av de i bilagan till detta beslut angivna skuldposterna i varje deltagande nationell centralbanks balansräkning,

(1) EGT L 139, 11.5.1998, s. 1.

(2) EGT L 126, 26.5.2000, s. 1.

(3) Ännu ej offentliggjort i EGT.

- *deltagande nationell centralbank*: den nationella centralbanken i en medlemsstat som har infört den gemensamma valutan i enlighet med Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,
- *referensräntan*: den senaste tillgängliga räntesats som Europeiska centralbankssystemet använt för sina huvudsakliga refinansieringstransaktioner enligt stycke 3.1.2 i bilaga I till riktlinje ECB/2000/7 av den 31 augusti 2000 om Eurosystemets penningpolitiska instrument och förfaranden⁽¹⁾,
- *övergångsperioden*: perioden från den 1 januari 1999 till och med den 31 december 2001.

Artikel 2

Metod för beräkning av monetära inkomster

1. Under övergångsperioden skall de monetära inkomsterna för varje deltagande nationell centralbank beräknas med följande formel:

$$MI = [LB \times RR]$$

där:

- MI = en deltagande nationell centralbanks monetära inkomster som skall läggas samman med motsvarande belopp för övriga deltagande nationella centralbanker,
- LB = en deltagande nationell centralbanks skuldbas, och
- RR = referensräntan.

2. Beloppet för varje deltagande nationell centralbanks monetära inkomster skall i förekommande fall minskas med ett belopp motsvarande utbetald ränta på skulder som ingår i skuldbasen.

Artikel 3

Beräkning och fördelning av de monetära inkomsterna

1. ECB skall varje dag beräkna de monetära inkomsterna för varje deltagande nationell centralbank. Beräkningen skall göras på grundval av de redovisningsuppgifter som de deltagande nationella centralbankerna rapporterar till ECB enligt riktlinje ECB/2000/18.

2. Summan av de monetära inkomsterna för varje deltagande nationell centralbank skall fördelas på de deltagande nationella centralbankerna i förhållande till deras inbetalda andelar av ECB:s kapital. Sådan fördelning av de monetära inkomsterna skall ske vid slutet av varje räkenskapsår. ECB skall varje kvartal underrätta de nationella centralbankerna om de kumulerade beloppen.

3. Det belopp av monetära inkomster som skall tilldelas varje deltagande nationell centralbank skall i förekommande fall anpassas i enlighet med beslut som ECB-rådet fattar på grundval av artikel 32.4 andra stycket i stadgan.

4. Det belopp av monetära inkomster som skall tilldelas varje deltagande nationell centralbank skall kvittas mot det belopp som den centralbanken är skyldig enligt beräkningsme-

toden i artikel 2. Nettosal dona i samband med fördelningen av monetära inkomster skall regleras vid ECB.

Artikel 4

Direktavgift under övergångsperioden på de deltagande nationella centralbankernas inkomster av nationella sedlar i omlopp

1. En avgift skall tas ut på de inkomster som varje deltagande nationell centralbank får av de tillgångar som den innehar som motvärden till nationella sedlar i omlopp (den nationella centralbankens seigniorage). Denna avgift skall ge ECB rätt att utnyttja en nationell centralbanks seigniorage i syfte enbart att täcka de förluster för ECB som under räkenskapsåren 1999, 2000 och 2001 inte kan finansieras antingen i) på det sätt som avses i artikel 33.2 i stadgan eller ii) med den del av de motsvarande fordringarna som delvis kan avräknas mot växelkursförluster enligt riktlinje ECB/2000/15 av den 3 november 1998 i dess ändrade lydelse enligt ECB:s riktlinje av den 16 november 2000 om sammansättning, värdering och villkor för den inledande överföringen av reservtillgångar samt denominering och avkastning på motsvarande fordringar⁽²⁾.

2. ECB-rådet skall, utöver att godkänna ECB:s årsredovisning för varje räkenskapsår, fastställa avgiftsbeloppet och de närmare villkoren för avveckling av ej finansierade förluster.

3. Avgiftsbeloppet skall ha en övre gräns som motsvarar den ökning i de sammanlagda monetära inkomsterna för ECBS som skulle ha uppstått om sedlar i nationella valutaenheter hade ingått i skuldbasen. Avgiftsbeloppet för varje deltagande nationell centralbank skall stå i proportion till den centralbankens vikt i fördelningsnyckeln för teckningen av ECB:s kapital. Detta gränsvärde skall i förekommande fall sänkas så att ingen nationell centralbank kan bli skyldig mer än dess sammanlagda seigniorageinkomster från nationella sedlar i omlopp under det berörda räkenskapsåret. För tillämpningen av denna punkt skall det nationella seignioraget beräknas genom tillämpning av referensräntan på värdet av nationella sedlar i omlopp.

Artikel 5

Slutbestämmelser

Detta beslut skall, med de ändringar som gjorts genom beslut ECB/2000/NP17, träda i kraft den 1 januari 2001.

Detta beslut skall tillämpas på räkenskapsåren 1999, 2000 och 2001.

Utfärdat i Frankfurt am Main den 3 november 1998.

Detta beslut har ändrats och godkänts den 14 december 2000 för offentliggörande i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Willem F. DUISENBERG
ECB:s ordförande

⁽¹⁾ EGT L 310, 11.12.2000, s. 1.

⁽²⁾ Se sidan 114 i detta nummer av EGT.

BILAGA

SKULDBASENS SAMMANSÄTTNING

- A. Skuldbasen skall omfatta endast följande poster:
1. Skulder i euro till motparter inom finanssektorn i euroområdet, inbegripet följande:
 - a) Löpande räkningar (post 2.1 i den harmoniserade balansräkningen).
 - b) Minimireservmedel (kassakravsmedel) enligt artikel 19.1 i stadgan (post 2.1 i den harmoniserade balansräkningen).
 - c) Medel i ECBS:s inlåningsfacilitet (post 2.2 i den harmoniserade balansräkningen).
 - d) Inlåning med fast löptid (post 2.3 i den harmoniserade balansräkningen).
 - e) Skulder avseende tilläggsäkerheter med anknytning till ECBS:s penningpolitiska transaktioner (post 2.5 i den harmoniserade balansräkningen).
 - f) Skulder som härrör från likviditetsdränerande återköpstransaktioner (omvända repor) enligt stycke 3.1 i bilaga I till ECB:s riktlinje ECB/2000/7 av den 31 augusti 2000 om Eurosystemet penningpolitiska instrument och förfaranden ⁽¹⁾.
 2. Deltagande nationella centralbankers skulder med anknytning till emission av skuldebrev som täcker emission av ECB-skuldcertifikat enligt stycke 3.3 i bilaga I till ECB:s riktlinje ECB/2000/7 (post 10.2 i den harmoniserade balansräkningen).
- B. Varje deltagande nationell centralbanks skuldbas skall beräknas i enlighet med de harmoniserade principer och regler för redovisning som anges i riktlinje ECB/2000/18 av den 1 december 1998 om den rättsliga ramen för redovisning och rapportering inom Europeiska centralbankssystemet, med de ändringar som gjordes den 15 december 1999 och den 14 december 2000 ⁽²⁾.
-

⁽¹⁾ EGT L 310, 11.12.2000, s. 1.

⁽²⁾ Ännu ej offentliggjort i EGT.